



Saeco



Xelsis

SM7686, SM7685, SM7684
SM7683, SM7680

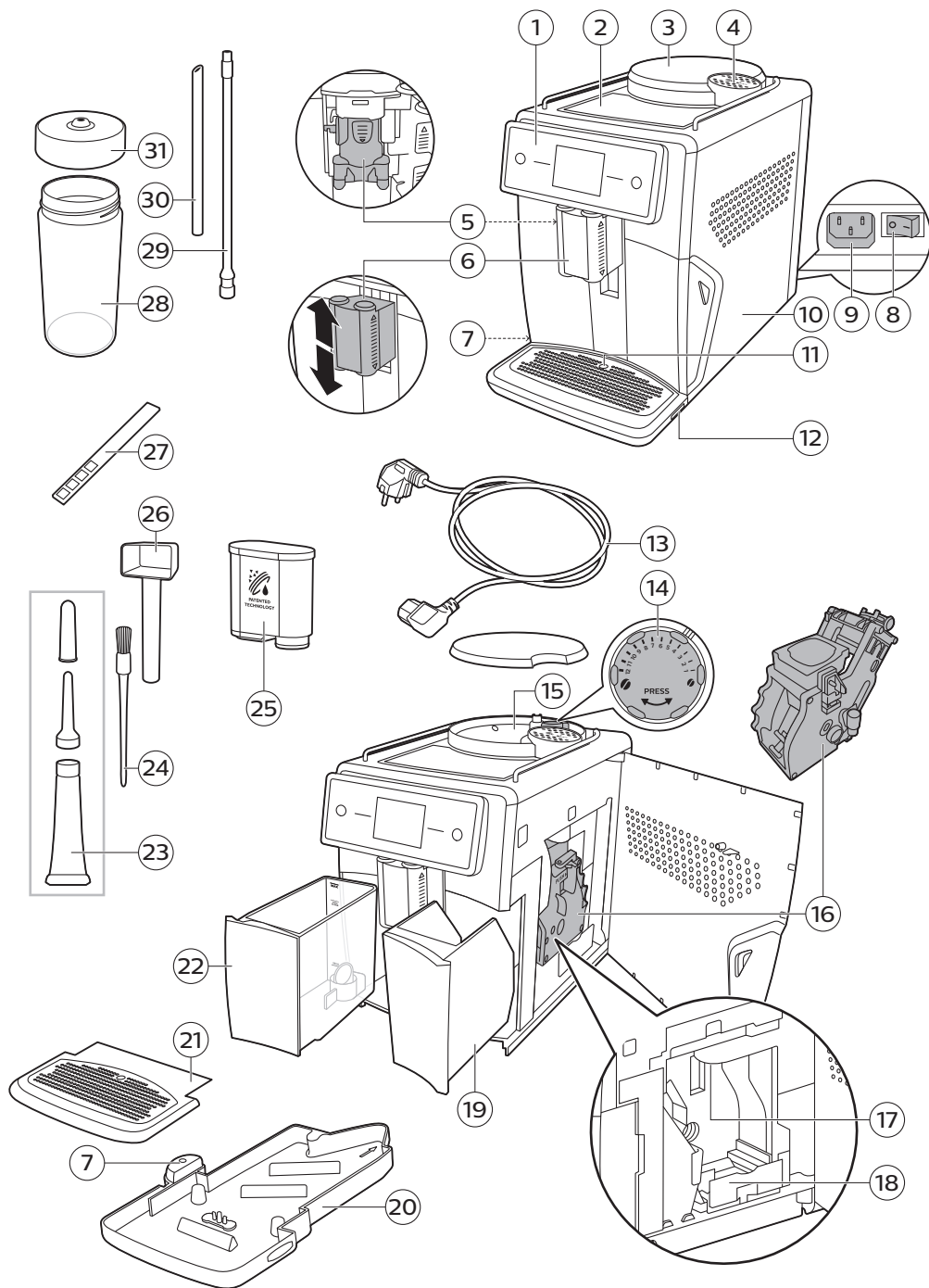


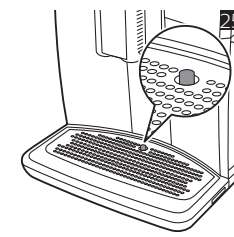
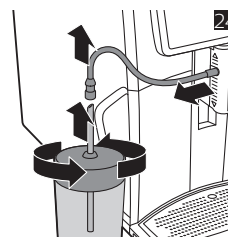
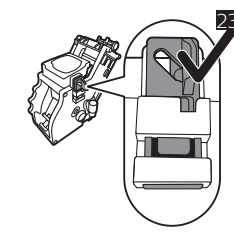
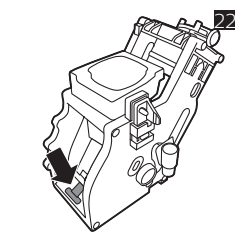
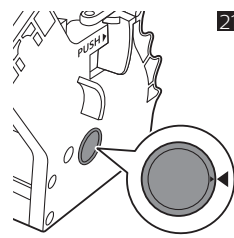
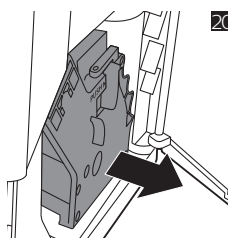
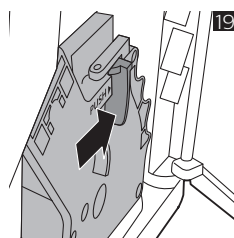
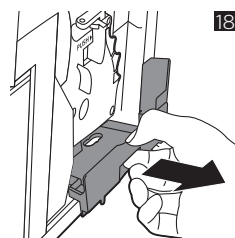
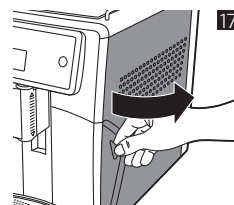
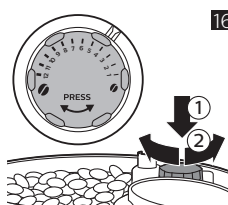
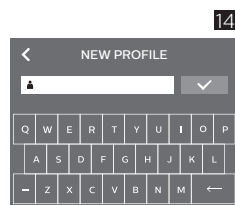
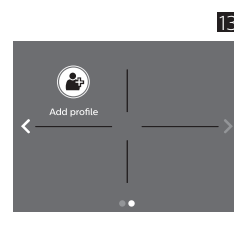
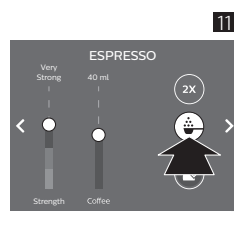
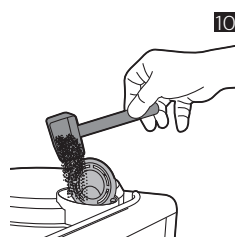
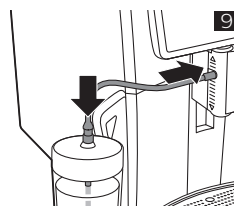
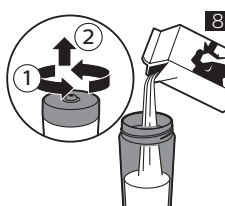
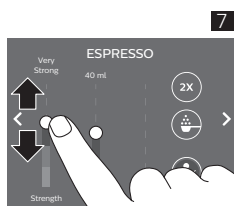
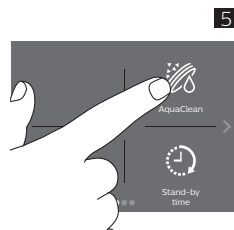
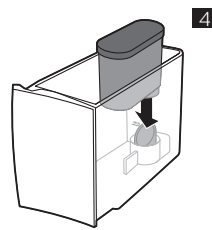
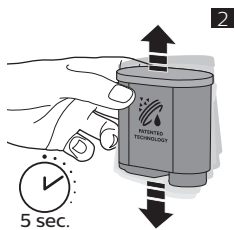
WWW.SAECO.COM/CARE

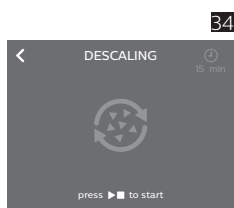
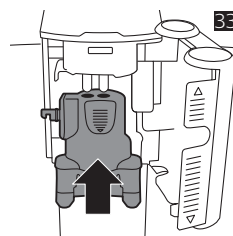
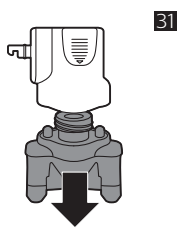
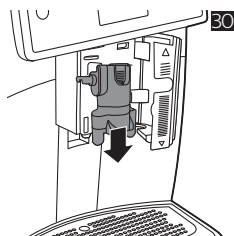
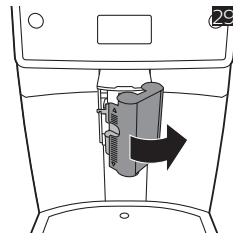
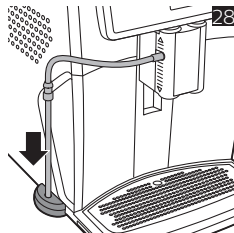
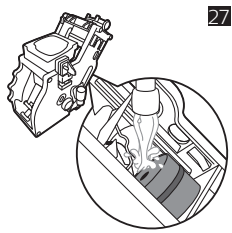
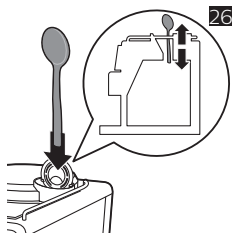
КК ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ

PHILIPS

Saeco, a Philips brand







Мазмұны

Құрылғыға шолу (1-сурет)	95
Кіріспе	96
Алғашқы орнату	96
AquaClean сүзгісі	96
Су кермектігін өлшеу	97
Басқару тақтасын және сенсорлық экранды пайдалану	97
Сусындар қайнату	98
Сусындарды жекелендіру және профильдер жасау	99
Тартқыш параметрлерін реттеу	99
Қайнату құралын қолдану	99
Тазалау және техникалық қызмет көрсету	100
Қақ түсіру процедурасы	102
Ескерту белгішелері және қате кодтары	103
Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру	104
Ақаулықтарды жою	104
Техникалық ерекшеліктер	107

Құрылғыға шолу (1-сурет)

1	Басқару тақтасы және сенсорлық экран	17	Кофе шұңғымасы
2	Стакан ұстағыш	18	Кофе қалдықтары тартпасы
3	Дән ыдысының қақпағы	19	Тартылған кофе ыдысы
4	Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімінің қақпағы	20	Тамшы науасы
5	Ішкі каппуччинатор	21	Тамшы науасының қақпағы
6	Реттелетін кофе мен сүт тамызу шүмегі	22	Су ыдысы
7	Сүт түтігін ұстағыш	23	Қолдану ұшы мен қақпағы бар майлау түтігі
8	Негізгі қосқыш	24	Щетка
9	Көлік сымына арналған розетка	25	AquaClean сүзгісі
10	Қызмет есірі	26	Мөлшерлеу шөміші
11	«Drip tray full» (Тамшы науасы толық) индикаторы	27	Су кермектігінің сынақ жолағы
12	Тамшы науасын босату сабы	28	Сүт ыдысы
13	Штепсельдік ұшы бар қуат сымы	29	Иілгіш сүт түтігі
14	Ұнтақтау параметрі тұтқасы	30	Металл сүт түтігі
15	Дән ыдысы	31	Сүт ыдысының қақпағы
16	Қайнату құралы		

Кіріспе

Saeco толық автоматты кофе машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз! Saeco ұсынған қолдау көрсету қызметін толықтай қолдану үшін, өнімді www.saeco.com/care сайтында тіркеңіз.

Машинаны алғаш пайдалану алдында бөлек қауіпсіздік буклетін мұқият оқып, болашақта пайдалану мақсатында сақтаңыз.

Үздік кофе құрылғысын алуға көмек ретінде Saeco ұйымы 3 түрлі жолмен толық қолдау ұсынады:

- 1 Алғашқы орнатуға және пайдалануға арналған бөлек жылдам бастау нұсқаулығы.
- 2 Осы пайдаланушы нұсқаулығында толық ақпарат берілген.
- 3 Онлайн қолдау және фильмдер: алдыңғы беттен QR кодын сканерлеңіз немесе www.saeco.com/care торабына кіріңіз

Ескерту: Осы құрылғыны кофемен сыналған. Мұқият тазаланғанымен, біраз кофе қалдықтары қалуы мүмкін. Дегенмен, құрылғының мүлде жаңа екендігіне кепілдік береміз.

Алғашқы орнату

Кофе машинасын қолданысқа дайындау үшін, су тізбегін толтыру және AquaClean сүзгісін белсендіру сияқты бірнеше қадамды орындау керек. Осы қадамдар бөлек жылдам бастау нұсқаулығында көрсетілген.

Дәмі өте жақсы кофеге қол жеткізу үшін, машинаны жеке реттеуді аяқтау үшін 5 кофені бірден қайнату керексіз.

Машина кофе дәндерінің ең жақсы дәмді орнатуы керек. Сол себепті, 100–150 стакан қайнатпайынша тартқыш параметрлерін реттеу ұсынылады (шамамен 1 айлық қолданыс).

AquaClean сүзгісі

AquaClean сүзгісі кофе құрылғысындағы шөгінділерді азайтуға және әрбір кофе шынаяғының хош иісі мен дәмін сақтау үшін сүзгіленген суды қамтамасыз етуге арналған. Егер 8 AquaClean сүзгісі сериясы осы пайдаланушы нұсқаулығында және машинамен көрсетілгендей пайдаланылса, 5000 стаканға дейін құрылғы қағын түсіру керек болмайды. Таңдалған кофе түрлеріне және шаю және тазалау жиіліктеріне байланысты әрбір сүзгімен 625 стаканға дейін пайдалана аласыз.

AquaClean сүзгісін белсендіруге дайындау

AquaClean сүзгісін су ыдысына салу алдында, оны қолданысқа дайындау керек:

- 1 Сүзгіні шамамен 5 секунд (сурет 2) шайқаңыз.
- 2 Сүзгіні суық сулы құмыраға жоғарыдан төмен қаратып батырып, ауа көпіршіктері шықпағанша (сурет 3) күтіңіз.
- 3 Сүзгіні сүзгі қосылымының ең төменгі нүктесіне (сурет 4) салыңыз.

AquaClean сүзгісін белсендіру

Пайдаланылатын әрбір жаңа AquaClean сүзгісін белсендіру керек. AquaClean сүзгісін белсендіру алдында машина AquaClean сүзгісінің сыйымдылығын және пайдаланылған сүзгілер санын бақылайды. AquaClean сүзгісін белсендірудің 3 жолы бар.

1. AquaClean сүзгісін алғаш орнату барысында белсендіру

Алғаш рет қосқаннан кейін машина су ыдысын толтыру, су тізбегін толтыру және AquaClean сүзгісін белсендіру сияқты алғаш орнату қадамдарымен өткізеді. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

2. Ұсынылған кезде AquaClean сүзгісін белсендіру

Экранда «Replace AquaClean filter?» (AquaClean сүзгісін ауыстыру керек пе?) хабары көрсетілген кезде AquaClean сүзгісін ауыстырыңыз. Одан кейін сүзгіні дұрыстап белсендіру үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

3. AquaClean сүзгісін кез келген уақытта белсендіру

AquaClean сүзгісін төмендегі нұсқауларды орындаумен пайдалана беруге болады.

- 1 Параметрлер  белгішесін түртіп, 'AquaClean' (сурет 5) опциясын таңдаңыз.
- 2 «Жаңа» опциясын таңдап, белсендіру экраны пайда болғанда, бастау/тоқтату  түймесін басыңыз.
- 3 Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескертпе: Кейбір жағдайларда машина жаңа AquaClean сүзгісін орнату және белсендіру алдында қақтан тазалау керектігін айтады. Себебі AquaClean сүзгісін пайдалануды бастау алдында құрылғы толығымен шөгіндісіз болуы керек. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Су кермектігін өлшеу

Алғаш орнату барысында су кермектігін орнату керек. Экрандағы қадамдарды орындап, берілген су кермектігі сынағының жолағын пайдаланыңыз. Су кермектігін кейін орнату үшін, Параметрлер  белгішесін түртіп, «су кермектігін» таңдаңыз.

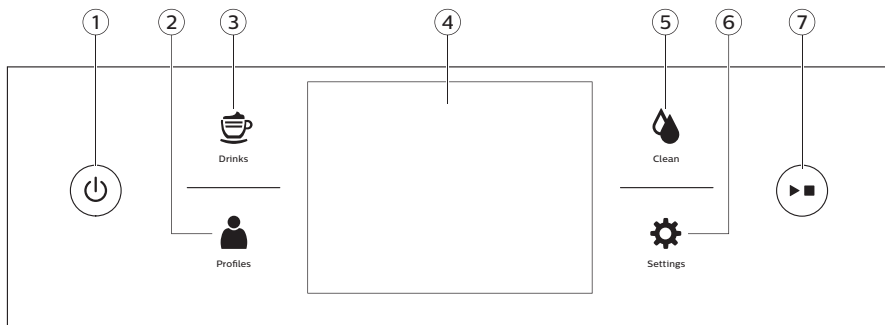
- 1 Су кермектігін сынау жолағын ағын суға 1 секундқа батырыңыз. Одан кейін 1 минут күтіңіз.
- 2 Қызыл түске өзгерген шаршылар санын тексеріңіз.
- 3 Тиісті су кермектігі параметрін таңдап, растау үшін OK түймесін түртіңіз.

Қызыл шаршылар саны:    

Орнатылатын мән	1	2	3	4

Басқару тақтасын және сенсорлық экранды пайдалану

Төменнен машина басқару тақтасы мен сенсорлық экраны сипаттасын және шолуын таба аласыз. Сенсорлық экранды жанап өтіп, таңдауларды таңдау немесе растау үшін түртіңіз.



- | | | |
|-----------------------------|------------------------------|---------------------------|
| 1. Қосу/өшіру түймесі | 4. Сенсорлық экран | 7. Бастау/Тоқтату түймесі |
| 2. Жеке профильдер | 5. Cleaning (Тазалау) мәзірі | |
| 3. Drinks (Сусындар) мәзірі | 6. Машина параметрлері | |

Сусындар қайнату

«Drinks» (Сусындар) мәзіріне өту үшін Сусындар  белгішесін түрттіңіз. Сусынды табу үшін әр түрлі беттерді айналдырыңыз. Сусынды таңдағаннан кейін параметрлерін реттеумен жекелендіре аласыз.

- Екі стакан қайнату керек болса, «2x» белгішесін түрттіңіз. Машина екі ұнтақтау циклін таңдалған сусындар (сурет 6) ретімен автоматты түрде орындайды.
- Сақталған сусындардың бірін қайнату үшін, Профильдер  белгішесін түрттіңіз.
- Биіктігін пайдаланылатын стакан немесе шыны өлшеміне реттеу үшін, тамызу шүмегін жоғары немесе төмен сырғытыңыз.

Кофе сусындарын қайнату

- 1 Су ыдысын ағын сумен толтырып, дән ыдысын дәндермен толтырыңыз.
- 2 Сусындар  белгішесін түртіп, кофені таңдаңыз.
- 3 Реттелмелі жолақтарды жоғары және төмен (сурет 7) жанап өтумен параметрлерді теңшелімге реттей аласыз.
- 4 Таңдалған сусынды қайнатуды бастау үшін бастау/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.

Сүт негізіндегі сусындарды қайнату

- 1 Су ыдысын ағын сумен толтырып, дән ыдысын дәндермен толтырыңыз.
 - 2 Сүт контейнері қақпағын босатып, сүт контейнерін сүтпен (сурет 8) толтырыңыз.
- Оңтайлы нәтижелер үшін, тікелей тоңазытқыштан келетін сүтті пайдалану ұсынылады.
- 3 Металл сүт түтігін контейнерге салып, иілгіш сүт түтігінің дұрыс (сурет 9) қосылғанын тексеру үшін ішкі каппуччинатор есігін ашыңыз.
 - 4 Сусындар  белгішесін түртіп, сүт негізінде сусынды таңдаңыз.
 - 5 Реттелмелі жолақтарды жоғары және төмен (сурет 7) жанап өтумен параметрлерді теңшелімге реттей аласыз.
 - 6 Таңдалған сусынды қайнатуды бастау үшін бастау/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.
 - 7 Сүтті тікелей тамызғаннан кейін «Auto Steam Shoot» (Авто бұмен ату) орындалады. Машина енді ішкі сүт жүйесін бұмен автоматты түрде тазалайды.

Сонымен қатар, сүт негізіндегі сусындарды қайнату үшін, жүйелі сүт картонын пайдалана аласыз. Металл сүт түтігін тікелей сүт картонына салыңыз.

Алдын ала ұнтақталған кофені қайнату

- 1 Қақпақты ашып, алдын ала ұнтақталған кофенің бір өлшем шөмішін алдын ала ұнтақталған кофе бөліміне салыңыз. Одан кейін қақпақты (сурет 10) жабыңыз.
- 2 Сусын таңдағаннан кейін алдын ала ұнтақталған кофе белгішесін (сурет 11) түртіп, бастау/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.

Ескерту: Егер ұнтақталған кофе таңдалса, кофе күшін реттеу және бір уақытта бірнеше сусын қайнату мүмкін емес.

Ыстық су тамызу

- 1 Сусындар  белгішесін түртіп, «Hot water» (Ыстық су) опциясын таңдаңыз.
- 2 Ыстық су тамызуды бастау үшін, бастау/тоқтату ►■ түймесін басыңыз.

Сусындарды жекелендіру және профильдер жасау

Бұл машина сусын параметрлерін жеке теңшеліміңізге сәйкес реттеуге және реттелмелі сусынды жеке профильге сақтауға мүмкіндік береді. Профиль жасаудың екі жолы бар:

- 1 Drinks (Сусындар) мәзірінде: Сусын таңдап реттеп, «сақтау» белгішесін түртіңіз.
- 2 «Profiles» (Профильдер) мәзірінде: Профиль жасап, ретімен сусын қосыңыз.

Сусындарды жекелендіру

Сусын параметрлерін жеке теңшелімге реттей аласыз:

- 1 Сусындар  белгішесін түртіңіз.
- 2 Қажетті сусынды таңдаңыз.
- 3 Экранда теңшелімге реттеуге болатын параметрлерді көрсетеді. Реттелетін қосымша параметрлер үшін, келесі экранға өтуге көрсеткіні түртіңіз. Сусын түріне байланысты күшін, кофе көлемін, сүтін және көбігін, температурасын, дәмін және сүт негізіндегі сусындарды қайнату ретін реттей аласыз.
- 4 Қажетті деңгейге (сурет 7) жоғары немесе төмен реттеу керек жолақтарды жанап өтіңіз.
- 5 «Сақтау» белгішесін тұртумен және экрандағы (сурет 12) нұсқауларды орындаумен осы параметрлерді профильге сақтай аласыз.

Профиль жасау

- 1 Профильдер  белгішесін түртіңіз.
- 2 «Add profile» (сурет 13) (Профиль қосу) опциясын таңдаңыз.
- 3 Жаңа профиль атын енгізіп растаңыз (сурет 14).
- 4 «Add drink» (сурет 15) (Сусын қосу) опциясын таңдаумен профильге сусындар қосыңыз.

Тартқыш параметрлерін реттеу

Дән ыдысындағы ұнтақтау параметрі тұтқасымен тартқыш параметрлерін реттеуге болады. Таңдауға болатын 12 түрлі ұнтақтау параметрі болады. Параметр төмен болса, кофе күшті болады.

Ескерту: Құрылғыда кофе дәндерін ұнтақтау кезінде ұнтақтау параметрлерін ғана реттеуге болады. Дәмінің толық айырмашылығын көрмей тұрып 2–3 сусын қайнату керек.

Абайлаңыз: Тартқышты зақымдамау үшін ұнтақтау параметрі тұтқасын әр ретте бір ойықтан көбірекке бұрмаңыз.

- 1 Кофе тамызу шүмегі астына шыны қойыңыз.
- 2 Дәндер ыдысы қақпағын ашыңыз.
- 3 Сусындар  белгішесін түртіп, ESPRESSO (Эспрессо) опциясын таңдаңыз. Одан кейін бастау/тоқтату  түймесін басыңыз.
- 4 Тартқышта ұнтақтауды бастаған кезде ұнтақтау параметрі тұтқасын төмен басып, оны сол немесе оң жаққа бұраңыз.

Қайнату құралын қолдану

Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын машинадан шығарып алу

- 1 Машина артындағы негізгі қосқышты басумен машинаны өшіріңіз.
- 2 Кофе ұнтақтарының ыдысын алыңыз.
- 3 Қызмет көрсету есігін (сурет 17) ашыңыз.
- 4 Кофе қалдығы тартпасын (сурет 18) алыңыз.
- 5 PUSH (Басу) түймесін (сурет 19) басып, қайнату құралы тұтқасын тартып, машинадан (сурет 20) алыңыз.

Қайнату құралын қайта салу

Қайнату құралын машинаға қайта сырғыту алдында, дұрыс күйде екендігін тексеріңіз.

- 1 Қайнату құралының бүйіріндегі сары цилиндріндегі көрсеткі қара көрсеткімен және N (сурет 21) белгісімен тураланғанын тексеріңіз.
 - Егер олар тураланбаса, иіңтірек қайнату құралы (сурет 22) негізімен байланысқанша басыңыз.
- 2 Қайнату құралының басқа жағындағы сары құлыптау ілмегі дұрыс күйде екенін тексеріңіз.
 - Дұрыс орналастыру үшін ілгекті шеткі жоғарғы күйде болғанша жоғары қарай (сурет 23) басыңыз.
- 3 Қайнату құралын бағыттағыштар бойымен орнына «шырт» етіп түскенше құрылғыға сырғытыңыз. PUSH түймесін баспаңыз.
- 4 Кофе қалдықтары тартпасын кері салып, қызмет есігін жабыңыз. Одан кейін кофе ұнтақтары ыдысын кері салыңыз.

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Жүйелі тазалау және техникалық қызмет көрсету машинаны жақсы күйде сақтайды және жақсы дәмді кофені, тұрақты кофе ағынын және керемет сүт көбігін ұзақ уақыт қамтамасыз етеді.

Құрылғының барлық алынбалы бөлшектерін тазалау уақыты мен әдісін кестеден қараңыз. Толық ақпарат пен нұсқауларды www.saeco.com/care торабынан таба аласыз.

Тазалау кестесі

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
Қайнату құралы	Апта сайын	Қайнату құралын алып, оны ағын сумен жуыңыз.
	Ай сайын	«Қайнату құралын тазалау» процедурасын Philips кофе майын кетіргіш таблеткамен орындаңыз. Тазалау мәзірінен «Brew group clean» (Қайнату құралын тазалау) опциясын таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.
Қайнату құралын майлау	Қолданыс түріне байланысты. Майлау кестесін қараңыз.	Қайнату құралын Philips майымен майлаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.
Сүт жүйесі/ішкі капуччинатор	Әрбір қолданыстан кейін	Тазалау мәзірінен HYGIESTEAM бағдарламасын орындаңыз. Тазалау мәзірінен HYGIESTEAM опциясын таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Бөлшек сипаттамасы	Тазалау уақыты	Тазалау әдісі
	Апта сайын	Ішкі каппучинатор алып бөлшектіңіз. Барлық бөлшектерді ағын суда шайыңыз тазалаңыз.
	Ай сайын	Philips сүт тізбегін тазалау құралымен «DEEP MILK CLEAN» (Сүтті терең тазалау) процедурасын орындаңыз. Тазалау мәзірінен «DEEP MILK CLEAN» (Сүтті терең тазалау) опциясын таңдап, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.
Сүт ыдысы	Апта сайын	Сүт ыдысын бөлшектен, түтік пен шүмекті (сурет 24) алыңыз. Барлық бөлшектерді ағын суда немесе ыдыс жуғышта шайыңыз.
Тамшы науасы	Тамшы науасын босатыңыз, себебі қызыл «тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы (сурет 25) арқылы жыпылықтайды. Тамшы науасы сәйкес болған кезде тазалаңыз.	Тамшы науасын алып, оны ағын суда шамалы жуу сұйықтығымен шайыңыз.
Тартылған кофе ыдысы	Кофе ұнтақтарының ыдысын машина ұсынған кезде босатыңыз. Оны сәйкес келгенде тазалаңыз.	Кофе ұнтақтары ыдысын машина қосуды кезде алып, оны ағын суда шамалы жуу сұйықтығымен шайыңыз.
Су ыдысы	Сізге сәйкес келгенде.	Су ыдысын ағып тұрған сумен шайыңыз
Кофе шұңғымасы	Кофе шұңғымасының бітелмегенін қарау үшін, апта сайын тексеріңіз.	Машинаны ажыратып, қайнату құралын алыңыз. Алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашып, қасық сабын кофе шұңғымасына салыңыз. Бітеген ұнтақталған кофе төмен (сурет 26) түскенше тұтқаны жоғары және төмен жылжытыңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com.care торабына өтіңіз.

Кеңес: Осы пайдаланушы нұсқаулығының соңғы бетінде тазалау күнтізбесі бар. Тазалау әрекеті орындалған күндерді жазыңыз.

Қайнату құралын тазалау

Қайнату құралын жүйелі тазалау кофе қалдықтарының ішкі тізбектерге бітелуін болдырмайды. Қайнату құралын алу, салу және тазалау жолының бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын ағын су астында тазалау

- 1 Қайнату құралын алыңыз.
- 2 Қайнату құралын сумен дұрыстап шайыңыз. Үстіңгі сүзгіні (сурет 27) абайлап тазалаңыз.
- 3 Қайнату құралын кері салу алдында ауада кептіріңіз. Талшықтардың қайнату құралында жиналуын болдырмау үшін қайнату құралын шүберекпен сүртпеңіз.

Кофе майын кетіргіш үстелдерімен қайнату құралын тазалау

Тек Philips кофе майын кетіргіш таблеткаларын пайдаланыңыз. Тазалау  белгішесін түртіп, «Brew group clean» (Қайнату құралын тазалау) опциясын таңдаңыз. Одан кейін экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қайнату құралын майлау

Жылжымалы бөлшектер еркін қозғалатынын тексеру үшін, қайнату құралын жүйелі түрде майлаңыз. Майлау жиілігі үшін төмендегі кестені көріңіз. Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қолданыс жиілігі	Күн сайын қайнатылатын сусындар саны	Майлау жиілігі
Төмен	1-5	4 ай сайын
Қалыпты	6-10	2 ай сайын
Ауыр	>10	Ай сайын

Ішкі каппуччинаторды тазалау бағдарламалары

Машиналарда ішкі каппуччинаторды тазалау бойынша үш бағдарлама бар. «Авто бумен ату» тазалау бағдарламасы сүт негізіндегі сусынды тазалағаннан кейін машинамен автоматты түрде орындалады. Тазалау  белгішесін түртумен және тазалау мәзірін айналдырумен HYGIESTEAM немесе DEEP MILK CLEAN (Сүтті терең тазалау) бағдарламасын таңдай аласыз. Одан кейін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

- Авто бумен ату: машина жылдам тазалау ішкі каппуччинатор арқылы бу жібереді.
- HYGIESTEAM: Машина ішкі сүт жүйесін бумен толығымен тазалайды. Сүт түтігін сүт түтігін ұстағышқа (сурет 28) салып, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
- СҮТТІ ТЕРЕҢ ТАЗАЛАУ: Ішкі сүт жүйесін толығымен тазалау үшін, Philips сүт тізбегін тазалау құралымен «DEEP MILK CLEAN» (Сүтті терең тазалау) процедурасын орындаңыз.

Ішкі каппуччинаторды ағын суда тазалау

- 1 Ішкі каппуччинатор (сурет 29) есігін ашыңыз.
- 2 Ішкі каппуччинаторды төмен (сурет 30) тартумен алыңыз.
- 3 Үстіңгі бөлігінен (сурет 31) астыңғы бөлігін тартумен ішкі каппуччинаторды бөлшектеңіз.
- 4 Барлық бөлшектерін (сурет 32) бөлшектеп, оларды ағын суда тазалаңыз.
- 5 Ішкі каппуччинаторды қайта жинақтаңыз.
- 6 Ішкі каппуччинаторды кері салу үшін, тік күйінде салып, саңылаулар машинадағы екі түтікпен тураланғанын тексеріңіз. Одан кейін ішкі каппуччинаторды орнына (сурет 33) құлыпталғанша жылжытыңыз.
- 7 Есікті жабыңыз.

Толық бейне нұсқаулары үшін www.saeco.com/care торабына өтіңіз.

Қақ түсіру процедурасы

Тек Philips қақ кетіргішін пайдаланыңыз. Ешбір жағдайда күкірт қышқылы, тұз қышқылы, сульфамин немесе сірке қышқылы (сірке суы) негізіндегі қақ кетіргішті пайдаланбаңыз, себебі бұл машинадағы су тізбегіне зақым келтіруі мүмкін және шөгіндіні дұрыс ерітпейді. Philips қақ кетіргішін пайдаланбау

кепілдікке нұқсан келтіреді. Құрылғы қағын кетірмеу кепілдікті бұзады. Philips қақ түсіру ерітіндісін www.saeco.com/care торабында онлайн дүкенде сатып алуға болады.

- 1 Машина қақ кетіруді сұраған кезде, бастау үшін бастау/тоқтату ► түймесін басыңыз. Машина ұсынысынсыз қақ кетіруді бастау үшін, Тазалау  белгішесін түртіп, «Descale» (сурет 34) (Қақтан тазалау) опциясын таңдаңыз.
- 2 Тамшы науасын және кофе дәндері ыдысын алып, оларды босатып, кері орнына салыңыз.
- 3 Су ыдысын алып, босатыңыз. Одан кейін AquaClean сүзгісін алыңыз.
- 4 Philips қақ кетіргішінің толық бөтелкесін су ыдысына құйып, CALC CLEAN (Қақтан тазалау) деңгейіне дейін сумен толтырыңыз. Одан кейін оны машинаға салыңыз.
- 5 Кофе тамызу шүмегі астына үлкен ыдысты (1,5 л) қойыңыз.
- 6 Қақтан тазалау процедурасын бастау үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз. Қақтан тазалау процедурасы шамамен 30 минутқа созылады және қақтан тазалау циклі мен шаю циклінен тұрады.
- 7 Қақтан тазалау циклі аяқталса, су ыдысын және су тізбегін шаю керек. Экрандағы нұсқауларды орындаңыз.
- 8 Жаңа AquaClean сүзгісін су ыдысына салыңыз.

Ескерту: AquaClean сүзгісін қолдану қақ түсіру қажеттілігін қысқартады!

Қақ түсіру процедурасына кедергі жасалғанда орындалатын әрекет

Басқару тақтасынан қосу/өшіру түймесін басумен қақтан тазалау процедурасынан шығуға болады. Егер қақтан тазалау процедурасы толығымен аяқталғанша үзілсе, келесі әрекетті орындаңыз:

- 1 Су ыдысын толығымен босатып шайыңыз.
- 2 Су ыдысына CALC CLEAN (Қақтан тазалау) көрсеткішіне дейін таза су толтырып, машинаны қосыңыз. Құрылғы қызуда әрі автоматты шаю бағдарламасын орындап жатыр.
- 3 Сусындарды қайнату алдында қолмен шаю циклін орындаңыз. Қолмен шаю циклін орындау үшін, алдымен, ыстық су ыдысының жартысын тамызып, ұнтақталған кофе қоспай алдын ала ұнтақталған кофенің 2 стаканын қайнатаңыз.

Ескерту: Егер қақ түсіру процедурасы аяқталмаса, құрылғы басқа қақ түсіру процедурасын барынша тез талап етеді.

Ескерту белгішелері және қате кодтары

Ескерту белгішелерінің мағынасы



Қайнату құралы салынбаған немесе дұрыс салынбаған. Қайнату құралын салып, орнына құлыпталғанын тексеріңіз.



Төгу есігі жабылмаған. Ішкі каппуччинатор дұрыс салынғанын тексеріп, төгу есігін жабыңыз.



Тартылған кофе ыдысы толы. Машина қосулы екендігін тексеріңіз. Одан кейін кофе ұнтағы ыдысын алып босатыңыз.



Ішкі каппуччинатор салынбаған немесе дұрыс салынбаған. Ішкі каппуччинаторды орнына тігінен салу алдында каппуччинатордағы саңылаулар машинадағы түтіктермен тураланғанын тексеріңіз.

Қате кодтарының мағынасы

Төменгі жақтан шешуге болатын мәселелерді көрсететін қате кодтары тізімін таба аласыз. Бейне нұсқаулар www.saeco.com/care торабында қолжетімді. Егер басқа қате коды пайда болса, Philips

104 Қазақша

тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан көріңіз.

Қате коды	Мәселе	Мүмкін шешімі
01	Кофені шұңғымасы бітелген.	Машинаны өшіріп, розеткадан ажыратыңыз. Қайнату құралын алыңыз. Одан кейін алдын ала ұнтақталған кофе бөлімі қақпағын ашып, қасық сабын салыңыз. Бітеген ұнтақталған кофе төмен (сурет 26) түскенше тұтқаны жоғары және төмен жылжытыңыз. Кіріңіз www.saeco.com/care торабына өтіңіз.
03	Қайнату құралы ластанған немесе жақсы майланбаған.	Машинаны негізгі қосқышпен өшіріңіз. Қайнату құралын таза сумен шайып, ауада кептіріп, оны майлаңыз. «Қайнату құралын тазалау» тарауын қараңыз немесе келесі торапқа кіріңіз: www.saeco.com/care торабына өтіңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
04	Қайнату құралы дұрыс орналастырылмаған.	Машинаны негізгі қосқышпен өшіріңіз. Қайнату құралын алып қайта салыңыз. Қайнату құралын салу алдында дұрыс күйде екендігін тексеріңіз. «Қайнату құралын қолдану» тарауын қараңыз немесе келесі торапқа кіріңіз: www.saeco.com/care торабына өтіңіз. Одан кейін машинаны қайта қосыңыз.
05	Су тізбегінде ауа бар.	Өшіріп қайта қосумен машинаны негізгі қосқышпен қайта іске қосыңыз. Егер бұл істесе, 2–3 ыстық стаканын ағызыңыз. Егер машина қағын ұзақ уақыт кетірмесеңіз, оны қақтан тазалаңыз.
	AquaClean сүзгісі орнату алдында дұрыс дайындалмаған немесе бітелген.	AquaClean сүзгісін алып, кофені қайта қайнатып көріңіз. Егер осы істесе, AquaClean сүзгісін кері салу алдында дұрыс дайындаңыз. AquaClean сүзгісін кері су ыдысына салыңыз. Егер бұл әлі де істемесе, сүзгі бітелген және ауыстыру керек.
14	Құрылғы қызып жатыр.	Құрылғыны өшіріп, 30 минуттан кейін қайта қосыңыз.

Қосалқы құрылғыларға тапсырыс беру

Машинаны тазалау және қағын түсіру үшін тек Philips техникалық қызмет өнімдерін пайдаланыңыз. Осы өнімдерді жергілікті алып сатушыдан, өкілетті қызмет көрсету орталықтарынан немесе онлайн www.saeco.com/care торабынан сатып ала аласыз.

Техникалық қызмет өнімдері және түр нөмірлері:

- Қақ түсіру ерітіндісі CA6700
- AquaClean сүзгісі CA6903
- Қайнату құралының майы HD5061
- Кофе майын кетіргіш таблеткалар CA6704
- Сүт тізбегін тазалау құралы CA6705
- Техникалық қызмет көрсету жинағы CA6707

Ақаулықтарды жою

Бұл тарауда машинада жиі кездесетін мәселелер аталып өтеді. Қолдау көрсету бейнелері мен жиі қойылатын сұрақтардың толық тізімі www.saeco.com/care торабында қолжетімді. Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, еліңіздегі тұтынушыға қолдау көрсету орталығына хабарласыңыз. Байланыс мәліметтерін кепілдік парақшасынан көріңіз.

Мәселе	Себеп	Шешім
Тамшы науасы жылдам толады.	Бұл қалыпты жағдай. Машинада ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында (сурет 25) ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.
Құрылғы DEMO (Демо) режимде болады.	Күту режимі түймесі 8 секундтан артық бастыңыз.	Құрылғы артындағы негізгі қосқыш қосылғанда құрылғыны өшіріп қайта қосыңыз.
«Кофе дәндерінің ыдысы толық» белгішесі көрсетулі қалады.	Құрылғы өшірілген кезде кофе дәндерінің ыдысын босаттыңыз.	Құрылғы қосылған кезде кофе дәндері ыдысын босатыңыз. Егер құрылғыны өшіру кезінде кофе дәндері ыдысын босатсаңыз, кофе циклін есептегіш қайта орнатылмайды.
	Кофе дәндерінің ыдысы кері өте жылдам салынды.	Экран кері салуды ұсынбайынша кофе дәндерін кері салмаңыз.
Қайнату құралын алу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе ұнтақтары ыдысын кері салыңыз. Одан кейін қызмет есігін жауып, машинаны өшіріп қосыңыз. Қайнату құралын қайта алып көріңіз.
	Кофе дәндерінің ыдысы алынбады.	Қайнату құралын алмас бұрын кофе дәндері ыдысын алыңыз.
Қайнату құралын салу мүмкін емес.	Қайнату құралы дұрыс орында емес.	Құрылғыны келесі жолмен қайта орнатыңыз: тамшы науасын және кофе ұнтақтары ыдысын кері салыңыз. Қайнату құралын шығарып алыңыз. Қызмет есігін жауып, құрылғыны қосып өшіріңіз. Одан кейін қайнату құралын дұрыс күйге қойып, машинаға қайта салыңыз.
	Құрылғы әлі де қақ түсіру процедурасында.	Қақ түсіру процедурасы орындалып жатқанда қайнату құралын алу мүмкін емес. Алдымен, қақ түсіру процедурасын аяқтап, қайнату құралын алыңыз.
Кофе сұйық.	Тартқыш тым үлкен параметрге орнатылған.	Тартқышты дәл (төменірек) параметріне орнатыңыз.
	Кофені шығару арнасы бітелген.	Кофені шығару арнасын қасық сабымен тазалаңыз. Одан кейін машинаны өшіріп қайта қосыңыз.
	Құрылғыда жеке реттеу процедурасы орындалуда.	Бірнеше шынаяқ кофені қайнатыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Қайнату құралы ластанған немесе майлануы керек.	Қайнату құралын тазалап майлаңыз.
Кофе жетерліктей ыстық емес.	Пайдаланылатын шынаяқтар суық.	Ыстық сумен шаю арқылы шынаяқтарды алдын ала қыздырыңыз.
	Температура тым төмен деңгейге орнатылған. Мәзір параметрлерін тексеріңіз.	Температураны мәзірдегі «жоғары» деңгейге орнатыңыз.
	Сүт қосылды.	Қосылатын сүт жылы не суық, кофе температурасын шамалы төмендетуге болады.
Кофе шықпайды немесе кофе баяу шығады.	AquaClean сүзгісі орнату алдында дұрыс дайындалмаған не бітелген.	AquaClean сүзгісін алып, кофені қайта қайнатыңыз. Егер осы істесе, AquaClean сүзгісін кері салу алдында дұрыс дайындаңыз. Дайындалған сүзгіні кері салыңыз. Егер бұл әлі де істемесе, сүзгі бітелген және ауыстыру керек.
	Тартқыш тым кішкентай параметрге орнатылған.	Тартқышты үлкен (жоғары) параметрге орнатыңыз.
	Қайнату құралы ластанған.	Қайнату құралын тазалаңыз.
	Кофе тамызу шүмегі ластанған.	Кофе тамызу шүмегін және саңылауларын инемен тазалаңыз.
	Машина тізбегін қақ бітеп тастаған.	Машинаның қағын тазалаңыз.
Сүт көбіктелмейді.	Ішкі каппуччинатор ластанған немесе дұрыс салынбаған.	Ішкі каппуччинаторды тазалап, күйін тексеріп, дұрыстап салыңыз.
	Пайдаланылатын сүт түрі көбіктендіруге арналмаған.	Әр түрлі сүт түрлері көбіктің әр түрлі мөлшерлеріне және әр түрлі сүт сапаларына әкеледі. Жақсы сүт көбігі нәтижесін беретін келесі сүт түрлері сыналды: жартылай майы алынған, толығымен майлы сиыр сүті, соя және лактозасыз сүт.
Сүт шашырайды.	Пайдаланылатын сүт жеткілікті түрде салқын емес.	Тікелей тоңазытқыштан келетін сүтті пайдаланыңыз.
Құрылғы ағып жатқан сияқты.	Машинада ішкі тізбекті және қайнату құралын шаюға су пайдаланылады. Ішкі жүйе арқылы тікелей тамшы науасына су ағады.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында (сурет 25) ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.

Мәселе	Себеп	Шешім
	Тамшы науасы тым толық әрі тасуда, бұл машинаның кему жағдайына ұқсайды.	«Тамшы науасы толық» индикаторы тамшы науасы қақпағында (сурет 25) ашылған кезде тамшы науасын босатыңыз. Шайылған суды жинау үшін тамызу шүмегіне шынаяқты қойыңыз.
	Машина көлденең бетке орналастырылмаған.	«Тамшы науасы толық» индикаторы дұрыс жұмыс істейтіндей құрылғыны көлденең бетке орналастырыңыз.
AquaClean сүзгісін белсендіру мүмкін емес және құрылғы қақ түсіруді сұрайды.	AquaClean сүзгісі белгішесі жанып, сыйымдылығы 0%-ға түскеннен кейін сүзгі ауыстырылмайды.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, одан кейін AquaClean сүзгісін орнатыңыз.
	Алғашқы орнату барысында, бірақ шамамен 25 кофе (100 мл шынаяқ негізінде) қайнатылғаннан кейін AquaClean сүзгісі орнатылмады. AquaClean сүзгісін орнатпас бұрын құрылғы толығымен шөгіндісіз болады.	Алдымен, құрылғы қағын түсіріп, жаңа AquaClean сүзгісін орнатыңыз. Қақ түсіргеннен кейін сүзгі есептегіш 0/8 күйіне қайта орнатылады. Құрылғы мәзірінен сүзгі белсендіруді растаңыз. Сонымен қатар, сүзгіні ауыстырғаннан кейін осыны істеңіз.
Жаңа сүзгі бекітілмейді.	AquaClean сүзгісінен басқа сүзгіні орнатуға әрекет жасалуда.	Тек AquaClean сүзгісі құрылғыға сәйкес келеді.
Машинадан шу шығуда.	Пайдалану барысында машинаның шу шығаруы қалыпты жағдай болып есептеледі.	Егер машинадан әр түрлі шу шыға бастаса, қайнату құралын тазалап, оны майлаңыз.

Техникалық ерекшеліктер

Өндіруші өнімнің техникалық сипаттамаларын жетілдіру құқығын сақтайды. Барлық алдын ала орнатылған мөлшерлер шамалас болады.

Сипаттама	Мән
Өлшемі (е x б x д)	283 x 393 x 489 мм
Салмағы	10,8–12,2 кг
Қуат сымы ұзындығы	1200 мм.
Су ыдысы	1,7 литр, алынбалы
Кофе дәндерінің ыдысының сыйымдылығы	450 гр
Тартылған кофе тартпасының сыйымдылығы	15 пакет

108 Қазақша

Сипаттама	Мән
Сүт графині сыйымдылығы	600 мл
Реттелмелі шүмек биіктігі	75 -148 мм
Номинал кернеу – Қуат номиналы – Қуат көзі	Қызмет есігінің ішіндегі деректер тақтасын көріңіз

Толығымен автоматты эспрессо Құрылғысы

Өндіруші: “Филипс Консьюмер Лайфстайл Б.В.”, Туссендиелен 4, 9206 АД, Драхтен, Нидерланды
Ресей және Кедендік Одақ территориясына импорттаушы: “ФИЛИПС” ЖШҚ, Ресей Федерациясы,
123022 Мәскеу қаласы, Сергей Макеев көшесі, 13-үй, тел. +7 495 961-1111

SM7686, SM7685, SM7684, SM7683, SM7680: 230 В; 50 Гц; 1850 Вт

I- класс

Тұрмыстық қажеттіліктерге арналған

Италияда жасалған

Сақтау шарттары, пайдалану

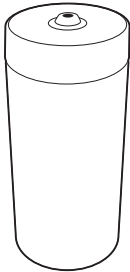
Температура	0°C – +50°C
Салыстырмалы ылғалдылық	20% – 95%
Атмосфералық қысым	85 – 109 kPa



Пластик емес бума материалдарында қағаз немесе картон бар.



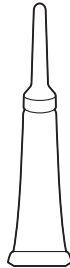
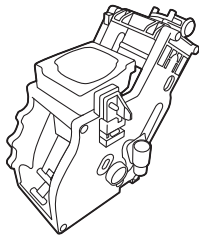
Пластик бума материалдарында LDPE бар, басқаша көрсетілмеген жағдайда.



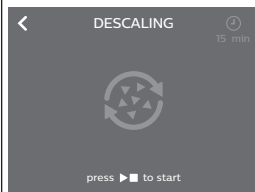
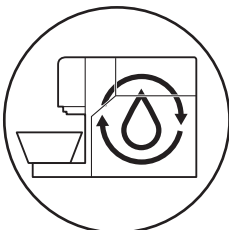
Milk
circuit
cleaner

V 21 feb '17

V 27 apr '17



V 27 apr '17



V 27 apr '17

4219.460.4198.1 (8/2017) rev.00



421946041981

www.saeco.com/care

EAC



>75% recycled paper
>75% papier recyclé